

**Struttura:** giroletto monoscocca autoportante in legno multistrato di forte spessore. Il giroletto è progettato per accogliere al suo interno molle insacchettate ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza (esente da CF). Un pannello di legno multistrato forato, posto alla base delle molle, agevola l'aerazione. Ulteriore rivestimento in tessuto tecnico traforato nella parte superiore del giroletto, che permette una maggiore traspirazione della struttura a molle.

Testata in legno multistrato, imbottita con poliuretano espanso a quote differenziate ad alta densità, disponibile in due altezze (cm H88 e H112).

Giroletto e testata rivestiti con fibra termolegata ed accoppiata con tela di cotone bianca che conferisce morbidezza e soffici ta alle imbottiture isolandole dal tessuto, garantendo igiene al prodotto.

La confezione della testata   contraddistinta da una trapuntatura realizzata grazie ad un ricamo che accoppia, la fibra termolegata di forte spessore con la tela di cotone bianco, alla fodera.

Il rivestimento   disponibile completamente in tessuto o in pelle.

**Sfoderabilit :** rivestimento in tessuto o pelle, completamente sfoderabile. Per facilitare la rimozione delle fodere,   possibile sfilare la testata dal giroletto tramite un sistema di innesto e sgancio rapido, rimuovendo le piastre presenti sotto il sommier.

**Basi:** lame semicurve di alluminio ad alta resistenza, spessore 8 mm, spazzolato semilucido con effetto materico o verniciato lucido anti-touch color Black Coffee.

Scivolante protettivo in PE (gomma morbida antigraffio e antimacchia oilfree) color peltro o black coffee, in abbinamento alla finitura delle basi.

**N.B.:** data la struttura del letto, non   possibile inserire la rete e regolare l'altezza del materasso.

### PANCHES

**Struttura:** in legno multistrato. Preparazione della struttura sedile in poliuretano espanso ad alta resilienza composto da numerosi strati di quote differenziate.

La struttura sedile   rivestita con trapuntino di fibra termolegata traspirante accoppiata con tela di cotone bianca anallergica che conferisce morbidezza.

**Structure:** one-piece free-standing bed frame in very thick plywood. The bed frame is designed to accommodate pocket springs covered with a surface layer of high-resilience (CF-free) polyurethane foam. A perforated plywood panel, placed under the springs, facilitates air circulation.

An additional perforated technical fabric covering on the upper part of the bed frame allows greater circulation of air throughout the spring structure.

Headboard in plywood, padded with variable-density, high-resilience polyurethane foam, available in two heights (H88 and H112 cm).

Bed frame and headboard are then covered with heat-bonded fibre laminated to white cotton fabric that lends a soft fluffiness to the padding while isolating it from the fabric, ensuring the product is hygienic. Tailoring of the headboard is distinguished by embroidered quilting that binds the thick heat-bonded fibre, encased in white cotton fabric, to the upholstery.

Upholstery is available in all-fabric or all-leather versions.

**Covers:** upholstery in fabric or leather is completely removable.

To facilitate upholstery removal, the headboard can be lifted out of the bed frame through a system of quick set and release closures, removing the plates under the bed frame.

**Bases:** semi-curved blades in heavy-duty aluminium, 8 mm thick, brushed semi-polished with textured effect or varnished polished anti-fingerprint, Black Coffee colour. Protective polyethylene glides (soft rubber, scratch-proof, oil-free, non-staining) pewter or black coffee colour, to match the finish on the bases.

**N.B.:** given the architecture of the bed, it is not possible to insert a slatted base or adjust mattress height.

### BENCHES

**Structure:** in plywood. The seat structure is made of many layers of variable-density high resilience polyurethane foam.

The seat structure is encased in breathable heat-bonded quilted fibre laminated to white hypoallergenic cotton fabric for added softness.

**Struktur:** Selbsttragender, einteiliger Bettrahmen aus starkem Sperrholz. Der Bettrahmen ist für die Aufnahme von Taschenfederkernen ausgelegt, die an der Oberfläche mit einer Schicht aus hochelastischem Polyurethanschaum (CF-frei) abgedeckt sind.

Eine perforierte Sperrholzplatte an der Basis der Federn erleichtert die Belüftung.

Zusätzliche Abdeckung aus perforiertem technischem Gewebe im oberen Teil des Bettrahmens, die eine gr o ere Atmungsaktivität der Federstruktur ermöglicht.

Kopfteil aus Sperrholz, gepolstert mit PU-Schaum mit differenzierter, hoher Dichte, lieferbar in zwei Höhen (H88 und H112 cm).

Bettrahmen und Kopfteil gepolstert mit atmungsaktiver, thermobondierter Faser kombiniert mit weißem Baumwollstoff, der den Polsterungen Weichheit verleiht und sie von dem Gewebe isoliert, so dass die Produkthygiene garantiert wird. Die Konfektionierung des Kopfteils ist durch eine Steppung charakterisiert, die mit einer Naht ausgeführt wird, die die thermofixierte Faser mit großer Stärke und Bezug aus weißer Baumwolle mit der Polsterung verbinden.

Das Bett ist mit Stoffbezug oder Lederbezug erhältlich.

**Abziehbarkeit:** Der Stoffbezug oder Lederbezug ist komplett abziehbar.

Um das Abziehen der Bezüge zu erleichtern, kann das Kopfteil mit einer Schnellkupplung vom Bettrahmen getrennt werden, nachdem die Platten unter dem Bettrahmen entfernt worden sind.

**Basis:** Halbrunde Flachprofile aus hochwiderstandsf higem Aluminium, Stärke 8 mm, halbgl nzend geb stet mit materischem Effekt oder mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Black Coffee.

Schutzgleiter aus PE (weiches, ölfreies Gummi für Kratz- und Fleckenschutz) in der Farbe Zinn oder Black Coffee, abgestimmt auf die Oberfläche der Untergestelle.

**N.B.:** aufgrund des Bettaufbaus ist es nicht möglich, den Lattenrost einzusetzen und die Höhe der Matratze zu verstellen.

### BÄNKE

**Struktur:** Aus Sperrholz. Polsterung der Struktur aus hochwiderstandsf higem PU-Schaum, der aus zahlreichen Schichten mit differenzierter Dichte besteht. Die Struktur der Sitzfläche ist mit einer gesteppten Polsterung aus atmungsaktiver thermofixierter Faser mit Bezug aus weißer, antiallergischer Baumwolle bezogen, die für einen angenehm weichen Sitzkomfort garantiert.

**Structure:** cadre de lit mono-coque autoportant en multiplis de forte épaisseur. Le cadre de lit est conçu pour accueillir des ressorts ensachés recouverts en surface d'une couche de mousse de polyuréthane haute résilience (sans CF).

La ventilation est facilitée par un panneau de multiplis perforé, placé à la base des ressorts. Dans la partie supérieure du cadre de lit, un revêtement supplémentaire en tissu technique perforé permet une meilleure aération de la structure à ressorts.

Tête de lit en multiplis, rembourrée de mousse polyuréthane   densit  différenciée haute résilience, disponible en deux hauteurs (H88 et H112 cm).

Cadre et tête de lit recouverts de fibre thermoli e et collée à de la toile de coton blanc qui apporte de la souplesse et du moelleux aux rembourrages en les isolant du tissu, assurant ainsi une bonne hygiène. La confection de la tête de lit est caractérisée par un matelassage réalisé moyennant une broderie qui unit le tissu multicouche en fibre thermoli e de forte épaisseur et toile de coton blanche à la housse. Le revêtement est disponible entièrement en tissu ou en cuir.

**D houssage:** revêtement entièrement déhoussable, en tissu ou en cuir.

Pour faciliter le d houssage, la tête de lit peut être retirée du cadre de lit grâce à un système d'enclenchement et de d enclenchement rapide, permettant d'enlever les plaques situées sous le sommier.

Base : lames semi-incurvées en aluminium haute résistance, 8 mm d'épaisseur, brossé semi-brillant avec effet de matière ou peint brillant anti-trace couleur Black Coffee. Patins glisseurs en PE (caoutchouc souple résistant aux rayures et antitache oilfree) couleur étain ou black coffee, assorti à la finition des pi tements.

**N.B.:** compte tenu de la structure du lit, il n'est pas possible d'insérer le sommier et de régler la hauteur du matelas.

### BANCS

**Structure:** en multiplis. Préparation de la structure de l'assise en polyuréthane expansé haute résilience composé de plusieurs couches à densit  différenciée. La structure de l'assise est recouverte d'un rembourrage en fibre thermocoll e respirante, contrecoll e sur de la toile en coton blanc hypoallerg nique, qui apporte de la souplesse.

# Minotti

Il trapuntino include al suo interno una sacca imbottita di microfibra siliconata - con basso coefficiente di attrito - che si adatta completamente alla struttura; tale imbottitura, con elevate caratteristiche di morbidezza e sofficià, è ottenuta da PET 100% riciclato certificato.

Tutti i materiali impiegati nella realizzazione del trapuntino sono anallergici.

La fodera prevede una trapuntatura realizzata grazie ad un ricamo che accoppia, la fibra termolegata di forte spessore con la tela di cotone bianco, alla fodera.

**Sfoderabilità:** struttura e cuscini, in tessuto o pelle, completamente sfoderabili.

**Basi:** lame semicurve di alluminio ad alta resistenza, spessore 8 mm, spazzolato semilucido con effetto materico o verniciato lucido anti-touch color Black Coffee. Scivolante protettivo in PE (gomma morbida antigraffio e antimacchia oilfree) color peltro o black coffee, in abbinamento alla finitura delle basi.

*La finitura "spazzolato semilucido con effetto materico", messa a punto da Minotti Studio e proposta in esclusiva, è ottenuta da una lavorazione manuale di estrema qualità che risalta la spazzolatura dell'alluminio includendo possibili naturali sfumature che rendono unico ogni pezzo.*

Inside the quilt is a bag padded with siliconised microfibre - with low coefficient of friction - which completely conforms to the structure; this very soft fluffy padding is obtained from certified 100% recycled PET.

All of the materials employed in manufacturing the quilting are hypoallergenic.

Embroidered quilting on the upholstery joins the thick heat-bonded fibre, encased in white cotton fabric, to the upholstery.

**Covers:** structure and cushion upholstery, in fabric or leather, is completely removable.

**Bases:** semi-curved blades in heavy-duty aluminium, 8 mm thick, brushed semi-polished with textured effect or varnished polished anti-fingerprint, Black Coffee colour. Protective polyethylene glides (soft rubber, scratch-proof, oil-free, non-staining) pewter or black coffee colour, to match the finish on the bases.

*The finish "brushed semi-polished with textured effect", developed by Minotti Studio, is achieved through an exclusive high-quality hand-finishing process that emphasizes the brushed aluminium texture, including possible natural nuances that make each piece unique.*

In der gesteppten Polsterung befindet sich eine Tasche mit Füllung aus silikonbeschichteter Mikrofaser mit geringem Reibungswiderstand, die sich vollständig an die Struktur anpasst. Diese Polsterung ist besonders weich und flauschig und besteht aus zertifiziertem, zu 100% recyceltem PET.

Alle, für die gesteppte Polsterung verwendeten Materialien sind antiallergisch.

Der Überzug ist mit einer Steppung mit einem Stich ausgeführt, der die thermofixierte, sehr dicke Faser mit Bezug aus weißer Wolle mit dem Überzug verbindet.

**Abziehbarkeit:** Der Stoffbezug oder Lederbezug der Struktur und der Kissen ist komplett abziehbar.

**Basis:** Halbbrunde Flachprofile aus hochwiderstandsfähigem Aluminium, Stärke 8 mm, halbgänzend gebürstet mit materischem Effekt oder mit glänzender Anti-Touch-Lackierung in der Farbe Black Coffee.

Schutzgleiter aus PE (weiches, ölfreies Gummi für Kratz- und Fleckenschutz) in der Farbe Zinn oder Black Coffee, abgestimmt auf die Oberfläche der Untergestelle.

*Die Ausführung "halbgänzend gebürstet mit materischem Effekt", die von Minotti Studio entwickelt wurde und exklusiv für dieses Produkt erhältlich ist, wird in einer sehr hochwertigen Bearbeitung in Handarbeit ausgeführt und betont die gebürstete Oberfläche des Aluminiums. Bei der Bearbeitung können sich natürliche Farbnuancen ergeben, die jedes Stück zu einem Einzelstück machen.*

Le rembourrage contient une poche garnie de microfibres siliconée - avec un faible coefficient de frottement - qui s'adapte parfaitement à la structure ; ce garnissage particulièrement souple et moelleux est issu de PET 100 % recyclé certifié. Tous les matériaux utilisés pour réaliser ce rembourrage sont hypoallergéniques.

La housse présente un matelassage réalisé moyennant une broderie qui unit la fibre thermocollée de forte épaisseur contrecollée sur la toile en coton blanc à la housse.

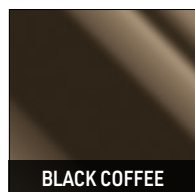
**Déhoussage :** structure et coussins, en tissu ou en cuir, entièrement déhoussables.

**Base :** lames semi-incurvées en aluminium haute résistance, 8 mm d'épaisseur, brossé semi-brillant avec effet de matière ou peint brillant anti-trace couleur Black Coffee. Patins glisseurs en PE (caoutchouc souple résistant aux rayures et antitache oilfree) couleur étain ou black coffee, assorti à la finition des piètements.

*La finition "brossé semi-brillant avec effet de matière", mise au point par Minotti Studio et proposée en exclusivité, est le résultat d'un procédé manuel de très haute qualité qui rehausse le brossage de l'aluminium en incluant d'éventuelles nuances naturelles qui rendent chaque pièce unique.*

## BASI BASES

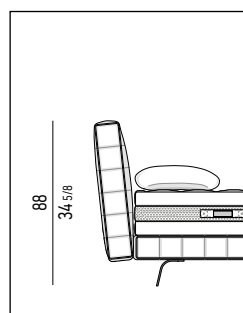
### ALLUMINIO LUCIDO POLISHED ALUMINIUM



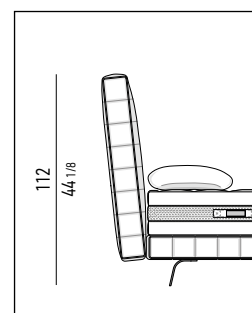
### ALLUMINIO SEMILUCIDO SEMI-POLISHED ALUMINIUM



## OPZIONI ALTEZZA TESTATA | HEADREST HEIGHT OPTIONS



TWIGGY BED

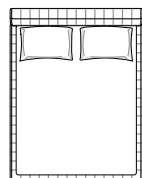
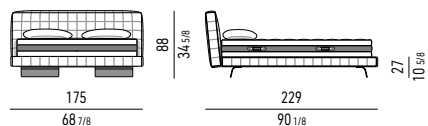


TWIGGY BED HIGH

## TWIGGY BED

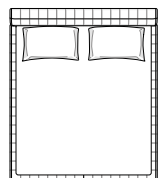
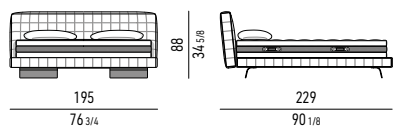
### SOMMIER INTERO | ONE-PIECE SOMMIER

LETTO CM 175X229 H88  
BED CM 175X229 H88



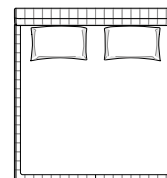
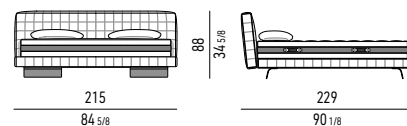
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 160X200 - CM 63 X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 195X229 H88  
BED CM 195X229 H88



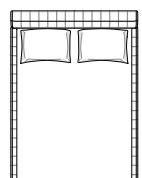
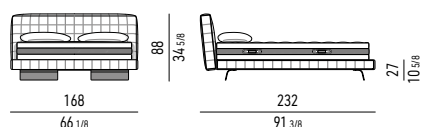
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 180X200 - CM 70<sup>7</sup>/<sub>8</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 215X229 H88  
BED CM 215X229 H88



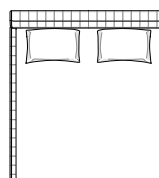
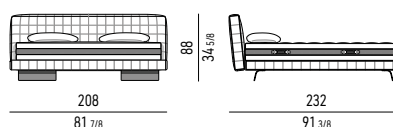
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 200X200 - CM 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO **QUEEN SIZE** CM 168X232 H88  
BED **QUEEN SIZE** CM 168X232 H88



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 153X203 - CM 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub> X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

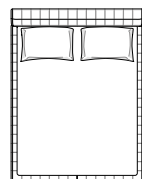
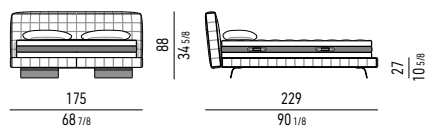
LETTO **KING SIZE** CM 208X232 H88  
BED **KING SIZE** CM 208X232 H88



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 193X203 - CM 76 X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

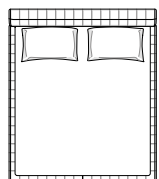
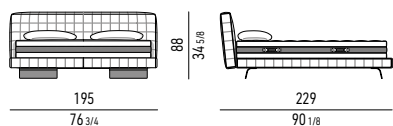
### SOMMIER DIVISO | TWO-PIECES SOMMIER

LETTO CM 175X229 H88  
BED CM 175X229 H88



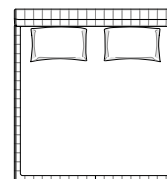
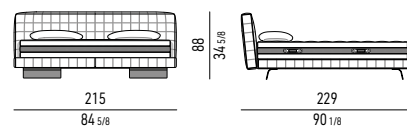
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 160X200 - CM 63 X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 195X229 H88  
BED CM 195X229 H88



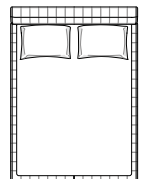
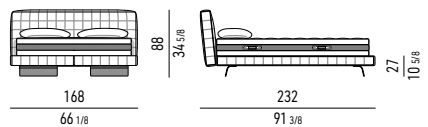
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 180X200 - CM 70<sup>7</sup>/<sub>8</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 215X229 H88  
BED CM 215X229 H88



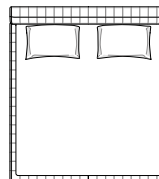
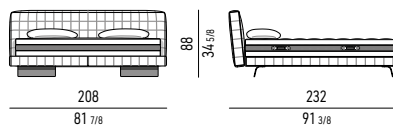
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 200X200 - CM 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO **QUEEN SIZE** CM 168X232 H88  
BED **QUEEN SIZE** CM 168X232 H88



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 153X203 - CM 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub> X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

LETTO **KING SIZE** CM 208X232 H88  
BED **KING SIZE** CM 208X232 H88

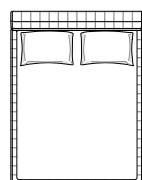
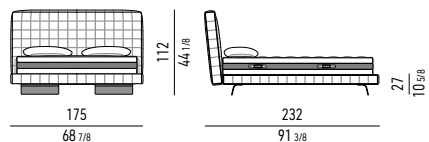


**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 193X203 - CM 76 X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

## TWIGGY BED HIGH

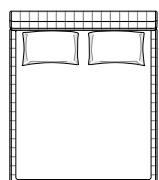
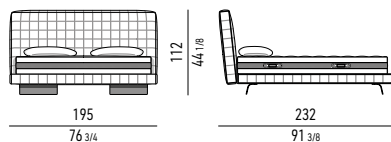
### SOMMIER INTERO | ONE-PIECE SOMMIER

LETTO CM 175X232 H112  
BED CM 175X232 H112



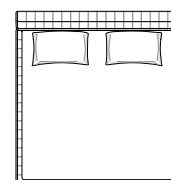
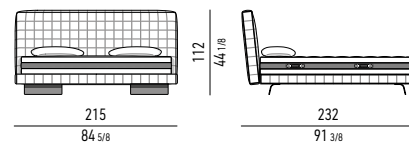
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 160X200 - CM 63 X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 195X232 H112  
BED CM 195X232 H112



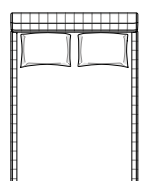
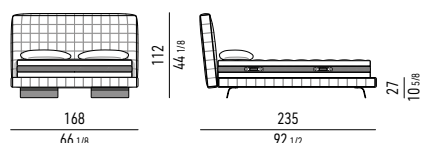
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 180X200 - CM 70<sup>7</sup>/<sub>8</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 215X232 H112  
BED CM 215X232 H112



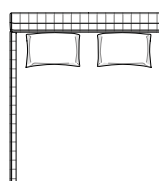
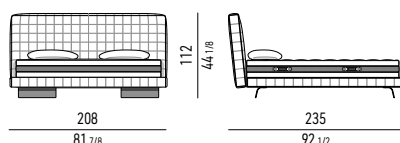
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 200X200 - CM 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO **QUEEN SIZE** CM 168X235 H112  
BED **QUEEN SIZE** CM 168X235 H112



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 153X203 - CM 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub> X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

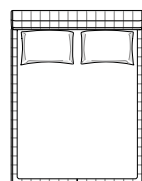
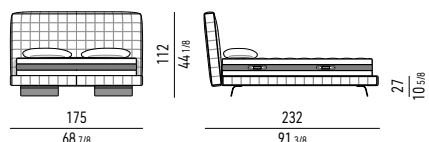
LETTO **KING SIZE** CM 208X235 H112  
BED **KING SIZE** CM 208X235 H112



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 193X203 - CM 76 X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

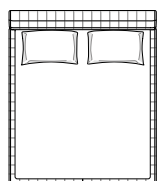
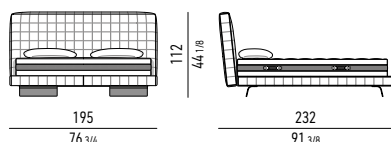
### SOMMIER DIVISO | TWO-PIECES SOMMIER

LETTO CM 175X232 H112  
BED CM 175X232 H112



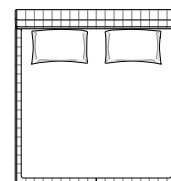
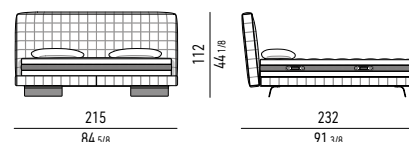
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 160X200 - CM 63 X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 195X232 H112  
BED CM 195X232 H112



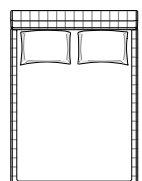
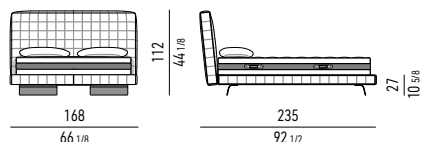
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 180X200 - CM 70<sup>7</sup>/<sub>8</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO CM 215X232 H112  
BED CM 215X232 H112



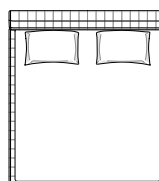
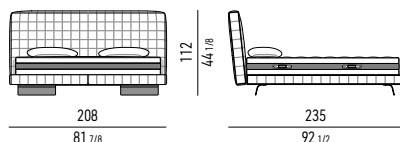
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 200X200 - CM 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub> X 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>

LETTO **QUEEN SIZE** CM 168X235 H112  
BED **QUEEN SIZE** CM 168X235 H112



**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 153X203 - CM 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub> X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

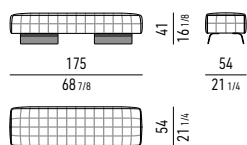
LETTO **KING SIZE** CM 208X235 H112  
BED **KING SIZE** CM 208X235 H112



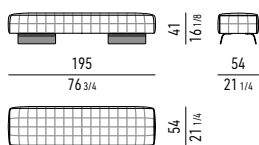
**MATERASSO | MATTRESS:**  
CM 193X203 - CM 76 X 79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>

## PANCHE NOTTE | NIGHT BENCHES

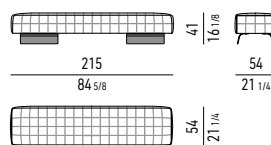
PANCA CM **175X54**  
BENCH CM **175X54**



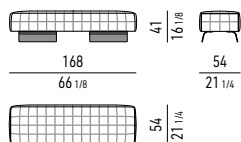
PANCA CM **195X54**  
BENCH CM **195X54**



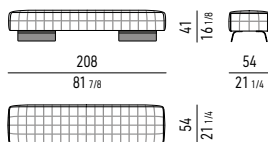
PANCA CM **215X54**  
BENCH CM **215X54**



PANCA **QUEEN SIZE CM 168X54**  
BENCH **QUEEN SIZE CM 168X54**

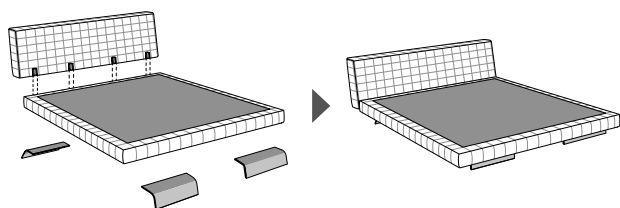


PANCA **KING SIZE CM 208X54**  
BENCH **KING SIZE CM 208X54**



## SOMMIER

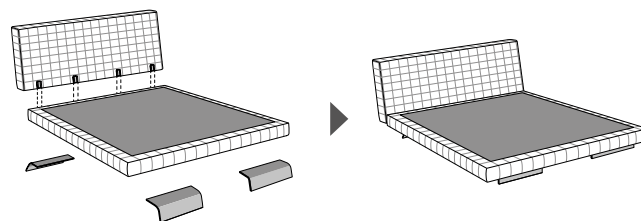
### SOMMIER INTERO | ONE-PIECE SOMMIER



**TWIGGY BED**

Versione con sommier diviso in due elementi, al fine di facilitare la consegna.  
I due elementi si congiungono tra loro a mezzo di un'apposita cremagliera. La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.  
I due elementi sommier vengono consegnati già rivestiti.

To facilitate delivery, a version with the sommier in two pieces is now available.  
The two pieces are joined by means of a special connecting device. The headboard is fastened through a quick set and release coupling system. The two sommier pieces are delivered with upholstery already in place.

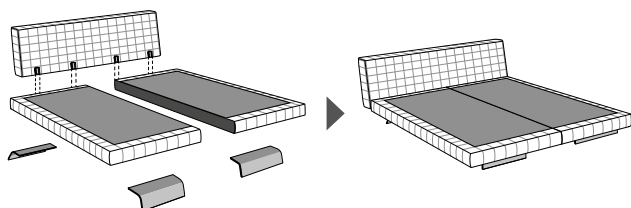


**TWIGGY BED HIGH**

Variante mit dem Sommier in zwei Teile zerlegt ist, um die Lieferung zu vereinfachen.  
Die beiden Elemente werden über ein spezifisches, zahnradähnliches Scharnier miteinander verbunden. Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht. Beide Sommier-Teile werden bereits bezogen geliefert.

Version avec sommier divisé en deux parties afin de faciliter la livraison. Les deux parties s'encastrent à l'aide d'un système de fixation à crémaillère. La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide. Les deux parties du sommier sont livrées avec leur revêtement.

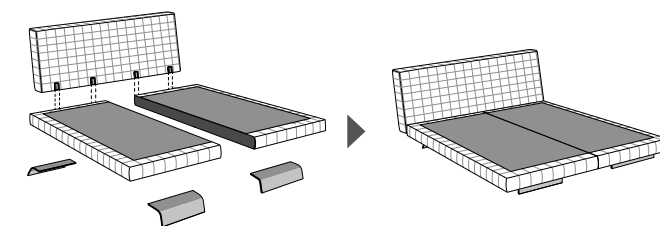
### SOMMIER DIVISO | TWO-PIECES SOMMIER



**TWIGGY BED**

La testata viene agganciata attraverso un sistema di innesto e sgancio rapido.

The headboard is fastened through a quick set and release coupling system.



**TWIGGY BED HIGH**

Das Kopfteil wird mit einem schnellen Stecksystem am Gestell angebracht.

La tête de lit se fixe à l'aide d'un mécanisme d'enclenchement et déclenchement rapide.

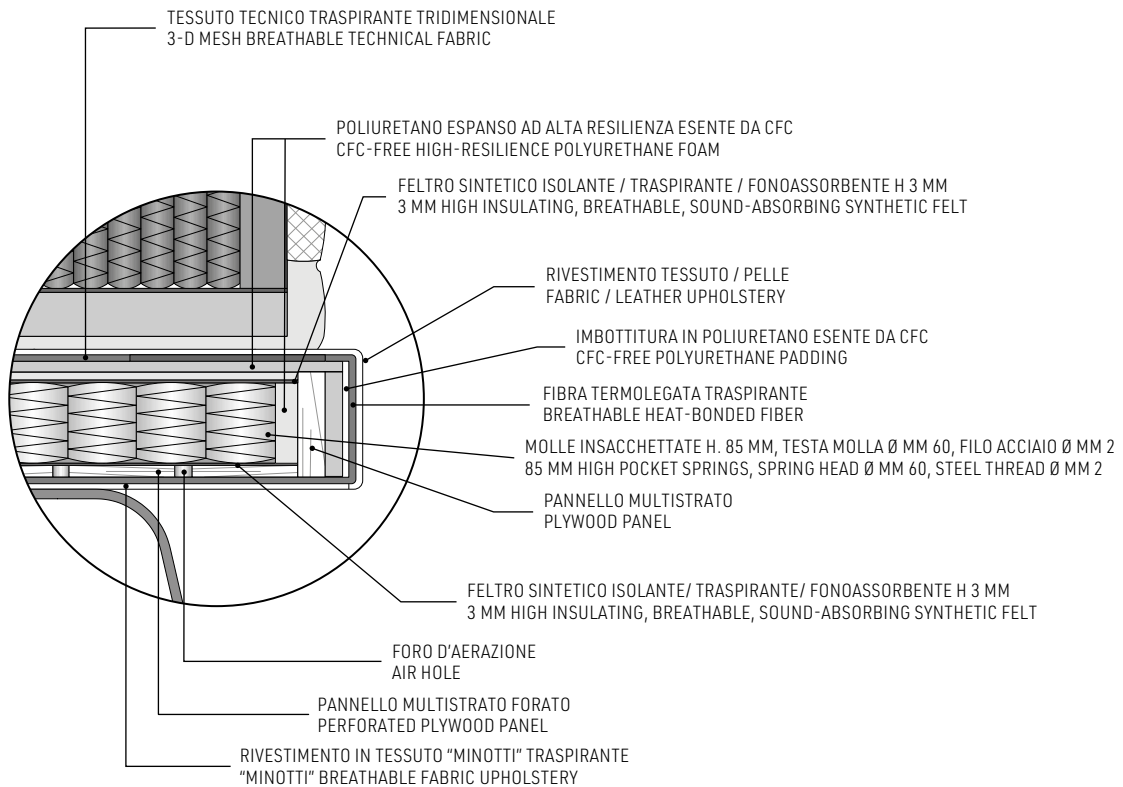
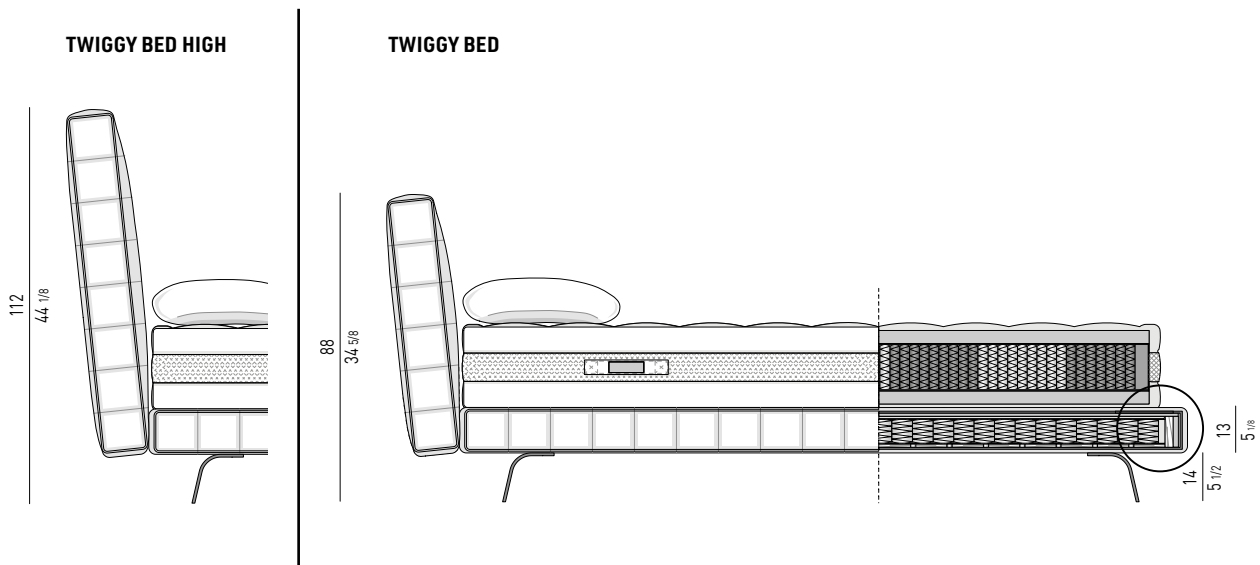
## THE BOXSPRING TECHNOLOGY SOMMIER

La base del letto è costituita da un moderno sommier caratterizzato dalla presenza di molle insacchettate che, insieme al materasso "Comfort H20/25", favorisce un'elevata qualità del riposo notturno.

The base of the bed includes the modern base with pocket springs that, along with the "Comfort H20/25" mattress, promises an extremely restful night's sleep.

Das Bettgestell besteht aus einem modernen Polsterbett mit Taschenfedern, das gemeinsam mit der Matratze "Comfort H20/25" eine optimale Qualität des Nachtschlafs garantiert.

La base du lit est constituée d'un moderne sommier caractérisé par la présence de ressorts ensachés qui, alliés au matelas "Comfort H20/25", favorisent un sommeil de bonne qualité.



## MATERASSO CONFORT H20/25 | COMFORT H20/25 MATTRESS

Materasso ortopedico H 20/25 cm, con sette zone di portanza differenziata. Il materasso è costituito da molle "Supermicro" (per materasso H25 cm) o "Micropocket" (per materasso H20 cm) insacchettate, ricoperte in superficie da uno strato di poliuretano espanso ad alta resilienza a quote differenziate (Memory Foam). La tasca di contenimento della molla in tessuto anallergico, chiusa con ultrasuoni, rende il molleggio del materasso particolarmente confortevole. Il materasso è rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico. Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Orthopedic mattress, H20/25 cm with seven different weight-bearing zones. The mattress is comprised of "Supermicro" (for H25 cm mattress) or "Micropocket" (for H20 cm mattress) pocket springs, covered by a surface layer of high resilience variable-density polyurethane (Memory Foam). Pockets containing the springs are made from hypoallergenic fabric, sealed by ultrasound, providing especially comfortable suspension. The mattress is covered in cream colour "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Mattress cover has zipper closure and is completely removable and washable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

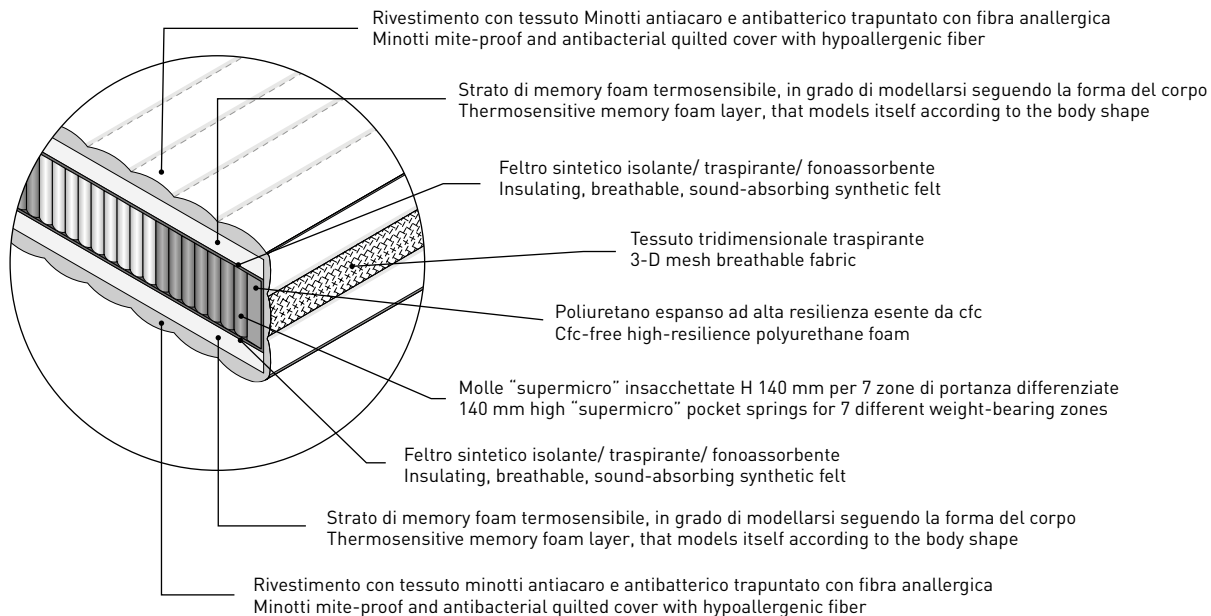
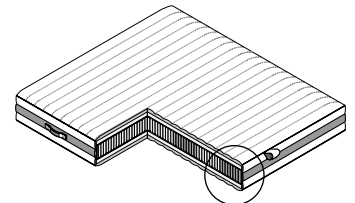
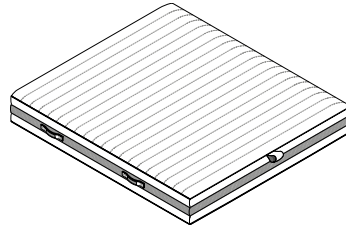
Orthopädische Matratze, Höhe 20/25 cm, mit sieben verschiedenen Belastungszonen. Die Matratze besteht aus einem "Supermicro" (für Matratze H25 cm) oder "Micropocket" (für Matratze H20 cm) Taschenfederkern, mit einem Belag aus verschiedenem hohem, hochelastischem Polyurethanschaum (Memory Foam). Die Federtaschen sind aus antiallergischem Stoff, geschlossen im Ultraschall-Schweißverfahren, was die Matratze besonders bequem macht. Die Matratze ist mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, gegen Milben und antibakterielle behandelt. Der Bezug mit Reißverschluss ist voll abzieh- und waschbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Matelas orthopédique H 20/25 cm, à sept zones de portance différenciée. Le matelas est constitué de ressorts ensachés "Supermicro" (pour matelas H25 cm) ou "Micropocket" (pour matelas H20 cm) recouverts d'une couche de polyuréthane expansé à haute résilience et à hauteurs différentes à mémoire de forme (Memory Foam). Le sachet contenant le ressort, en tissu anallergique et soudé aux ultrasons, rend la suspension du matelas particulièrement confortable. Le matelas est recouvert d'un tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et anti-bactérien. Revêtement muni de fermeture à glissière, entièrement déhoussable et lavable. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.



### DIMENSIONI MATERASSO MATTRESS DIMENSIONS

160x200 cm / 63x78 3/4"  
 180x200 cm / 70 7/8 x 78 3/4"  
 200x200 cm / 78 3/4 x 78 3/4"  
 153x203 cm / 60 1/4 x 79 7/8"  
 193x203 cm / 76 x 79 7/8"



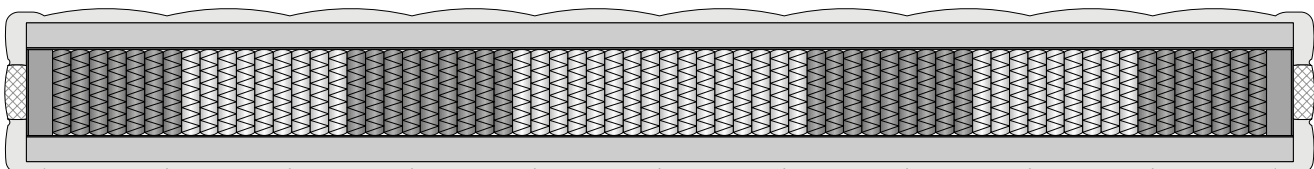
**Minore portanza**  
**Lower weight-bearing capacity**

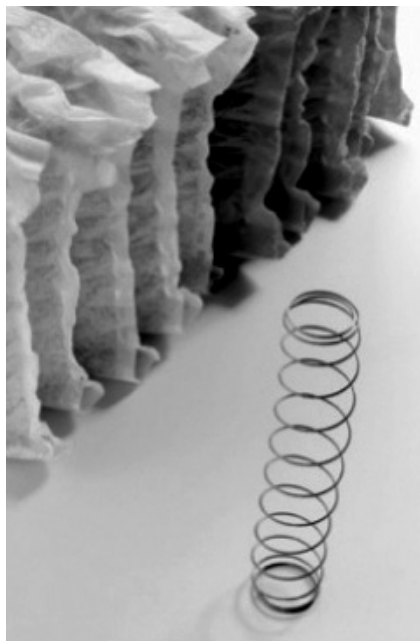


**Maggiore portanza**  
**Higher weight-bearing capacity**



**7 zone di portanza differenziate**  
**7 different weight-bearing zones**





## MATERASSO H20 / MATTRESS H20 MOLLEGGIO SUPER MICROPOCKET A 7 ZONE / SUPER MICROPOCKET 7-AREA SPRINGS

Morbidezza straordinaria con la molla che si comprime con un dito.  
Extraordinary softness of the spring which compresses with the push of a finger.

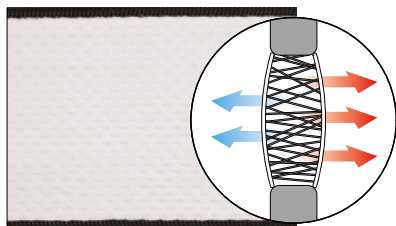
N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS	7
ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS	120 mm
DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER	40 mm
DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER	1,3 - 1,4 mm
<b>CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY</b>	<b>1600</b>
<b>QUANTITÀ / QUANTITY</b>	<b>600/m<sup>2</sup></b>

## MATERASSO H25 / MATTRESS H25 MOLLEGGIO SUPERMICRO A 7 ZONE / SUPERMICRO 7-AREA SPRINGS

Morbidezza straordinaria con la molla che si comprime con un dito.  
Extraordinary softness of the spring which compresses with the push of a finger.

N. ZONE DIFFERENZIATE / NO. OF DIFFERENTIATED AREAS	7
ALTEZZA MOLLA / HEIGHT OF SPRINGS	140 mm
DIAMETRO TESTA MOLLA / SPRING HEAD DIAMETER	22 - 28 mm
DIAMETRO FILO ACCIAIO / STEEL THREAD DIAMETER	0,9 - 1,0 mm
<b>CATEGORIA MOLLE / SPRING CATEGORY</b>	<b>3000</b>
<b>QUANTITÀ / QUANTITY</b>	<b>1100/m<sup>2</sup></b>

## TESSUTO TRIDIMENSIONALE TRASPIRANTE 3-D MESH BREATHABLE FABRIC



Tessuto tridimensionale composto da tre strati che generano un'intercapedine interna dove circola liberamente l'aria. Una fascia traspirante continua sul bordo del materasso e permette di mantenerlo fresco e asciutto, grazie al flusso continuo d'aria che ne favorisce il ricircolo.

Three-dimensional material, consisting of three layers which create an internal three-dimensional gap where air can circulate freely. A transpiring hem runs along the edge of the mattress enabling it to stay fresher and drier, since the continuous airflow helps it recycle.

## MATERASSINO CONFORT H5 | COMFORT H5 TOPPER

Materassino imbottito in Dacron 900g/mq, fibra anallergica elastica con basso coefficiente di trasmissione di calore, H 5 cm, con elastici agli angoli. Posizionato tra il materasso e il lenzuolo, il topper dona una particolare sensazione di morbidezza e confort.

E' rivestito in tessuto jacquard "Minotti", color crema, antiacaro e antibatterico.

Rivestimento completamente sfoderabile mediante cerniera. Non lavare in acqua, si consiglia il lavaggio a secco tramite tintoria specializzata.

Padded mattress topper in Dacron 900g/sq m, H 5 cm made of elastic, non-allergic fibres with low heat transmission, with elastic straps on the corners. Placed between the mattress and the sheet, the topper lends added sensation of softness and comfort. Covered in cream color "Minotti" jacquard fabric that is mite-proof and antibacterial. Topper cover has zipper closure and is completely removable. Do not wash with water; professional dry cleaning by a specialist is recommended.

Matratzenauflage mit Dacron-Füllung 900g/m, aus elastischen antiallergischen Fasern mit geringe Warmübertragung, Höhe 5 cm, mit Spanngummis. Die Auflage, zwischen Matratze und Laken, vermittelt ein besonderes Gefühl von Weichheit und Komfort. Mit dem cremefarbenen Jacquard-Stoff "Minotti" bezogen, antibakterielle und gegen Milben behandelt. Bezug mit Reißverschluss vollkommen abziehbar. Nicht mit Wasser waschen, es wird eine chemische Reinigung durch ein spezialisiertes Reinigungsunternehmen empfohlen.

Petit matelas rembourré en Dacron 900g/m<sup>2</sup>, en fibres élastique anallergique, avec faible transmission de la chaleur, H 5 cm, avec d'élastiques aux angles. Cette couche de confort, située entre le matelas et le drap, donne une sensation particulière de souplesse et de confort.

Elle est recouverte de tissu jacquard "Minotti", couleur crème, traité anti-acariens et antibactérien. Revêtement entièrement déhoussable par fermeture à glissière. Ne pas laver à l'eau, il est recommandé de faire nettoyer à sec par un spécialiste.

### DIMENSIONI MATERASSINO TOPPER DIMENSIONS

160x200 cm / 63x78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

180x200 cm / 70<sup>7</sup>/<sub>8</sub>x78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

200x200 cm / 78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>x78<sup>3</sup>/<sub>4</sub>"

153x203 cm / 60<sup>1</sup>/<sub>4</sub>x79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

193x203 cm / 76x79<sup>7</sup>/<sub>8</sub>"

